

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 146

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 11.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 25. Juni  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jendi, 25 Jun  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

### Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

### Supplément mensuel

La Vie économique

### Supplemento mensile

La Vita economica

N° 146

**Redaktion und Administration:**  
Erlingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21.660  
Abonnements: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonzeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Erlingerstrasse 3, à Berne. Téléphone n° 21.660  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 146

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 88430—88449.  
Vereinigete Bern-Worb-Bahnen.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilancio.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Aufforderung zur Anmeldung schweizerischer kommerzieller Forderungen auf Polen. — Recensement des créances commerciales suisses sur la Pologne.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannt Inhaber des Eigenwechsels vom 31. Mai 1936, ausgestellt von Herrn Fritz Milliet, Fürsprecher, in Bern, zusammen mit zwei weiteren Verpflichteten mit Namen Lips an die Ordre des Herrn G. Despland per Fr. 2500.—, fällig am 31. Juli 1935 und zahlbar bei der Union de Banques Suisses à Montreux, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 238<sup>2</sup>)

Bern, den 22. Juni 1936. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannt Inhaber der Titelmäntel zu den 3% % Obligationen Anleihen des Staates Bern, 1900, Nrn. 03854, 23124/25 zu Fr. 500.—, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 239<sup>2</sup>)

Bern, den 22. Juni 1936. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber des Schuldbriefes per Fr. 900.—, datiert 11. Oktober 1921, auf Jakob Lüssi, geb. 1874, zur Linde, von und in Nürensdorf, zugunsten des Heinrich Lfessi, Zivilpräsident, von und in Nürensdorf, Grundprotokoll Nürensdorf Bd. 29, Seite 573 (letztbekannter Gläubiger und Schuldner: die ursprünglichen, bzw. deren Erben), oder wer sonst über den Schuldbrief Auskunft geben kann, aufgefordert, innert eines Jahres von heute an gerechnet, sich bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, ansonst der Schuldbrief als abbezahlt und kraftlos erklärt würde. (W 81<sup>2</sup>)

Bülach, den 25. Februar 1936. Im Namen des Bezirksgerichtes:  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Winkler.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief Fr. 2000, d.d. 7. Mai 1932, Nr. 25 des Pfandprotokolls Weesen, haftend auf dem Wohnhaus des Stössel Joh., pens. Eisenbahner, in Weesen. Ursprünglicher und heutiger Schuldner: Stössel Joh., pens. Eisenbahner, in Weesen. Ursprüngliche und heutige Gläubigerin: Wwe. Karolina Menzi, Riet, in Niederurnen.
- Versicherungsbrief Fr. 128.46, d.d. 1. Mai 1867, Nr. 435 des Pfandprotokolls Benken, haftend auf der Realität des Giger Alois, Hilfsarbeiter, Hinterdorf, in Benken. Ursprüngliche Gläubigerin: Jgfr. Genevva Glaus, Halden, in Benken. Ursprüngliche Schuldnerin: Wwe. Elisa Fähr-Jud, Hinterdorf, in Benken. Heutiger Gläubiger: Beda Glaus v. Christian, Halden, in Benken. Heutiger Schuldner: Giger Alois, Hilfsarbeiter, Hinterdorf, in Benken.
- Kaufschuldversicherungsbrief Fr. 4000, d.d. 6. Juli 1896, Nr. 52, des Pfandprotokolls Weesen, haftend auf der Liegenschaft Eichholzberg, des Bühler Stephan, Höfe, in Weesen. Ursprüngliche Gläubigerin: Wwe. Katharina Zimmermann, Eichholzberg, in Weesen. Ursprünglicher Schuldner: Bühler Christian, Eichholzberg, in Weesen. Heutige Gläubigerin: Frau Anna Bühler Zimmermann, Eichholzberg, in Weesen. Heutiger Schuldner: Bühler Stephan, Höfe, in Weesen.

Der, oder die allfälligen Inhaber dieser Titel werden anmit aufgefordert, dieselben unter Anmeldung ihrer allfälligen Rechtsansprüche bis zum 1. Juli 1937 bei der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls deren Kraftloserklärung durch das Bezirksgericht erfolgt. (W 250<sup>2</sup>)

Schänis, den 18. Juni 1936. Das Bezirksgerichtspräsidium Gaster.

Le détenteur: a) des obligations 4 % Crédit Foncier Vaudois, série E, de 1000 fr., n°s 3581 et 12761; b) des obligations 3% % Crédit Foncier Vaudois, série C, de 1000 fr., n°s 8761 et 8762 et 9529 à 9532, est sommé de me les produire avant le 28 juin 1939, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 242<sup>2</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le détenteur du certificat 4 % à 2 ans, n° 3955, de 1000 fr., du 15 mai 1934, de la Banque Commerciale de Lausanne S. A., avec coupons semestriels du 15 novembre 1934 au 15 mai 1936 attachés, titre au porteur, et du certificat 4% % à 3 ans, n° 3951, de 1500 fr., du 22 avril 1934, de la Banque commerciale de Lausanne S. A., avec coupons semestriels du 22 octobre 1934 au 22 avril 1937 attachés, titre nominatif au nom de M<sup>r</sup> Florian Chappuis, à Lutry, est sommé de me les produire avant le 27 juin 1939, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 243<sup>2</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 123 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 29. Mai 1933 als vermisst aufgerufenen Mäntel zu den 5 Obligationen 3 % des Kantons Bern von 1897, Anleihen für die Hypothekarkasse Nrn. 2426/89 und 61857 à Fr. 500, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 244)

Bern, den 23. Juni 1936. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der erstmals in Nr. 123 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 29. Mai 1933 als vermisst aufgerufene folgende Titel: Mantel zu der Obligation des 4% % Berner Staatsanl. 1914, Nr. 04634, Staat Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 245)

Bern, den 22. Juni 1936. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 34 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. Februar 1936 als vermisst aufgerufene Lebensversicherungspolice Nr. 82190, d. d. 15. Juni 1934, per Fr. 10.000, zugunsten des Hermann Schoch, Prokurist der Galactina in Belp, lautend auf die «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Generalagentur Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. (W 246)

Bern, den 23. Juni 1936. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die vermisste 4% % Inhaberoobligation der Solothurner Kantonbank in Solothurn Nrn. 131295 per Fr. 5000 vom 4. März 1930, versehen mit Semestercoupons per 1. September 1930 u. ff., ist infolge Erkenntnis des Amtsgerichtspräsidiums Solothurn-Lebern vom 23. Juni 1936 amortisiert worden. (W 247)

Solothurn, den 23. Juni 1936. Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:  
O. Weingart.

Das Bezirksgericht Steckborn hat mit Beschluss vom 19. Juni 1936 den Schuldbrief über Fr. 10.000 vom 28. Februar 1924, Grundbuchamt Eschenz Bd. N. Seite 193, Nr. 28, lautend auf Georg Erhardt, Bäcker, in Eschenz (heutiger Pfandigentümer: Florian Büchel, in Eschenz); Gläubiger: Emil Munz, untere Mühle, in Bottighofen, nach unbenütztem Ablauf der Verleugungsfrist als kraftlos erklärt. (W 248)

Weinfelden, den 24. Juni 1936. Gerichtskanzlei Steckborn.

La Pretura di Bellinzona ha ammortizzato con decreto odierno, l'obbligazione N. 4952, Serie A, da fr. 500 nom., Prestito Cantone Ticino 1915, 5 %, rimborsabile al 30 giugno 1931, autorizzando il creditore a prelevare il controvalore del titolo, depositato presso la Banca dello Stato del C. T. dal Dipartimento cantonale delle Finanze. (W 249)

Bellinzona, 24 giugno 1936. Per la Pretura:  
L. Bomio Confaglia, segret.-agg.

#### Widerrufe — Révocations

Nous, président du Tribunal de première instance, décidons qu'il ne sera point suivi à l'ordonnance du 10 septembre 1935, relative à la production et à l'annulation éventuelle des deux obligations au porteur de la Société de Banque Suisse au montant de 1000 fr. chacune, 3% %, à l'échéance du 12 septembre 1935, n°s 139018 et 139019, avec coupons au 15 juillet 1933 et suivants.

Rapportons la défense de payer, contenue dans cette ordonnance, laquelle se trouve ainsi annulée. M. 3. (W 251)

Tribunal de première instance de Genève:  
W. Yung, président.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1936. 22. Juni. **Baugenossenschaft Wittwawacht**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 195 vom 24. August 1931, Seite 1841). Ernst Bigler ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift ist damit erloschen. Friedrich Stauffer, Gipsermeister, von Eggwil (Bern), in Zürich, bisher Aktuar, ist nunmehr Beisitzer und führt Kollektivunterschrift. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Dr. Attilio Bonomo, Bauunternehmer, von Dübendorf, in Zürich. Der Präsident führt je mit einem der genannten Vorstandsmitglieder Kollektivunterschrift.

22. Juni. «The American Express Company, Incorporated», mit Sitz in Hartford und New York und Zweigniederlassung in Zürich unter der Firma **The American Express Company, Incorporated, Hartford & New York, Filiale Zürich** (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1935, Seite 378). Die Unterschriften von Dennis L. Harmon und Hermann A. Elmiger (Prokurist) sind erloschen. Frederik P. Small ist nicht Präsident des Verwaltungsrates der Gesellschaft, sondern Präsident des Direktiums und Mitglied des Verwaltungsrates.

22. Juni. **Kranken- und Sterbekasse des Bezirkes Uster**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1935, Seite 1561). Henri Wegmann ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt Robert Umberg-Schauvelberger, kaufmännischer Angestellter von und in Uster. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je zu zweien kollektiv.

22. Juni. **Milchgenossenschaft Vorderwacht-Herrliberg**, in Herrliberg (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1934, Seite 1818). Ernst Angst ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Gustav Aepli, bisher Aktuar, ist jetzt Präsident, und neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Heinrich Weinmann, Landwirt, von und in Herrliberg. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv.

22. Juni. **Betriebs-Krankenkasse für die Arbeiter der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (E. K. Z.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1934, Seite 1658). In der Generalversammlung vom 29. März 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Tatsachen Aenderungen jedoch nicht erfahren.

22. Juni. **Spinnerei & Zwirneri Floos A.-G.**, in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1934, Seite 537). Heinrich Stehli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Gustav Guyer, Bankdirektor, von Uster, in Wetzikon.

22. Juni. **Anthrazit-Import A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1935, Seite 1917). Handel in Kohlen usw. Dr. Alphons Zuppinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als weiteres Verwaltungsratsmitglied gewählt Dr. Emil A. Schmid, Finanzberater, von Homburg (Thurgau), in Zollikon. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

22. Juni. Die Firma **Sigel, Parfümerie**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1934, Seite 2749). Parfümerie und kosmetische Artikel, erteilt Einzelprokura an Karl Täschler-Casati, von Waldkirch (St. Gallen), in Zürich.

22. Juni. **Schweizerische Bankgesellschaft**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 96 vom 25. April 1936, Seite 1013). Der Verwaltungsrat erteilt eine weitere Kollektivprokura an Alfred Heusser, von und in Winterthur.

**Handharmonikafabrik**. — 22. Juni. Die Firma **Franz Hoellfer**, in Bachenbühlach (S. H. A. B. Nr. 279 vom 30. November 1931, Seite 2553). Handharmonikafabrik, hat ihren Sitz nach Zürich 11 (Seebach), Ausserdorfstrasse 24, verlegt. Der Inhaber wohnt wie bisher in Zürich 11.

22. Juni. **Zinsgenossenschaft Eckerhard**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1936, Seite 1170). In der Generalversammlung vom 9. Mai 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Tatsachen Aenderungen jedoch nicht erfahren.

22. Juni. **Genossenschaft Bildung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1934, Seite 1637). Förderung von Bildungsbestrebungen aller Art, Herausgabe der Zeitschrift «Die Bildung» usw. In der Generalversammlung vom 23. Mai 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

22. Juni. **HYPÖBA, Genossenschaft für Hypotheken & Bankkredite** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1934, Seite 3286). In der Generalversammlung vom 8. Mai 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

**Immobilien**. — 22. Juni. **Genossenschaft Tino**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1934, Seite 3481). In der Generalversammlung vom 6. April 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision ihrer Statuten beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren in dem Sinne eine Aenderung, als der Vorstand nun aus 1—7 Mitgliedern besteht. Jacques Zucker und Lotte Zucker-Kochmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als alleiniger Vorstand gewählt Wilfried Hegetschweiler, Kaufmann, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Claridenstrasse 47, in Zürich 2, (beim Vorstand).

22. Juni. **Sennereigenossenschaft Laupen-Wald**, in Wald (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1926, Seite 1016). Otto Kunz ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde an seiner Stelle in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt Gottlieb Kunz, Landwirt, von Wald, in Hiltisberg-Wald. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

**Übermittlung von Börsenkursen usw.** — 22. Juni. **Ticker Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1936, Seite 1178). Übermittlung von Börsenkursen usw. Paul Forrer und Dr. Hans Caspar sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Präsident Rudolf J. Ernst führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Emil A. Schmid, Verwalter, von Homburg

(Thurgau), in Zollikon, wurde zum Vizepräsidenten mit Einzelunterschrift gewählt.

**Brems- und Kuppelungsmaterialien**. — 22. Juni. Der Inhaber der Firma **Johann J. Derendinger**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1934, Seite 394), Handel in Brems- und Kuppelungsmaterialien für den Automobil- und allgemeinen Maschinenbau, hat den persönlichen Wohnort verlegt nach Küssnacht b. Zeh.

**Grillapparat**. — 22. Juni. Inhaber der Firma **Wilhelm Hitz**, in Zürich 7, ist Wilhelm Hitz-Ruff, von Obersiggenthal (Aargau), in Zürich 7. Generalvertrieb für die Schweiz des Grillapparates «Grillfix». Klossbachstrasse 90.

**Neuheiten**. — 22. Juni. Die Firma **Werner Furrer**, in Flurlingen (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1933, Seite 294), Handel in patentierten Neuheiten, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Metzgerei**. — 22. Juni. Die Firma **Fritz Melch-Schies**, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1935, Seite 427), Metzgerei, wird infolge Aufgabe des Geschäftes, gemäss Verfügung der kant. Aufsichtsbehörde vom 9. Juni 1936 von Amtes wegen gelöscht.

**Bar**. — 22. Juni. Die Firma **Hans Fopp**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 175 vom 30. Juli 1935, Seite 1945), Betrieb einer Bar, wird infolge Sitzverlegung nach Davos-Dorf und nachdem sie im Handelsregister von Chur eingetragen worden ist (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1936, Seite 787), gemäss Verfügung der kant. Aufsichtsbehörde vom 10. Juni 1936 im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni. Die Firma «**Expansco**» **Gesellschaft für Handel, Organisation und Reklame, Zürich** («**Expansco**» **Corporation pour le commerce, l'organisation et la réclame, Zurich**), Genossenschaft mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1930, Seite 1614), wird, da sie faktisch nicht mehr besteht, gemäss Verfügung der kant. Aufsichtsbehörde vom 5. Juni 1936 von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni. Unter der Firma **Färberei und Chemische Waschanstalt A.-G. Wädenswil (Zürich)**, hat sich mit Sitz in Wädenswil am 9. Juni 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb einer Färberei und chemischen Wasch- und Reinigungsanstalt. Die Gesellschaft kann auch zweckverwandte Geschäfte tätigen und sich an andern Unternehmungen der gleichen Branche beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000; es ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Für die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Walter Kneubühler, Kaufmann, von Willisau-Stadt, in Zürich. Geschäftslokal: Seestrasse 151, in Wädenswil.

**Artikel für Schwachstromanlagen usw.** — 22. Juni. Unter der Firma **Belton A.-G. (Belton S. A.)**, hat sich mit Sitz in Zürich am 13. Juni 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel mit sämtlichen Artikeln für Schwachstromanlagen, insbesondere mit Apparaten und Materialien für Radio, einschliesslich aller Starkstrom-Apparaturen, welche im Radiowesen zur Anwendung gelangen. Die Gesellschaft kann alles vorkehren, was zur Erreichung ihres Zweckes dienlich ist. Sie kann andere Unternehmungen, die sich mit der Fabrikation und dem Handel von Artikeln für Schwachstromanlagen befassen, erwerben, oder selbst solche Anlagen betreiben, gründen oder sich an solchen beteiligen oder die Fabrikation dieser Artikel selbst aufnehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 35,000; es ist eingeteilt in 35 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Walter Widmann, Organisator, von Basel, in Zürich. Geschäftslokal: Morgartenstrasse 3, in Zürich 4.

**Bern — Berne — Berna****Bureau Trachselwald**

**Wirtschaft, Kohlen**. — 1936. 22. Juni. Die Firma **A. Scheidegger-Däster**, mit Sitz in Huttwil, Betrieb der Wirtschaft zum Hirschen und Kohlenhandlung (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1916, Seite 494), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen und wird im Handelsregister gestrichen.

**Bureau Wangen a. A.**

**Mechanische Schreinerei usw.** — 20. Juni. Die Firma **Alfred Conrad**, mechanische Schreinerei und Fensterfabrik, in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 225 vom 25. September 1928), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

**Freiburg — Fribourg — Friborgo****Bureau de Fribourg**

**Participations**. — 1936. 22. juin. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société anonyme **Léra S. A.**, à Fribourg, ayant eu pour but l'administration de participations financières (F. o. s. du c. du 18 septembre 1935, n° 218, page 2327), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 2 mai 1936, voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

**Bureau Tafers (Bezirk Sense)**

2. Juni. Unter dem Namen **Personalfürsorgestiftung der Fabrik für elektrische Apparate A. G.** besteht, mit Sitz in Flamatt, Gde. Wünnwil, eine Stiftung, welche die Alters- und Hinterbliebenenfürsorge für die Angestellten und Arbeiter der «Fabrik für elektrische Apparate A. G.», in Flamatt, bezweckt. Die Stiftung ist am 25. Mai 1936 errichtet worden. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat der sich aus dem jeweiligen Verwaltungsrat der «Fabrik für elektrische Apparate A. G.» zusammensetzt. Dieser Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen und bestimmt diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führen. Der Präsident: Christian Gfeller, Fabrikant, von Bern, in Bümpliz/Bern, und der Sekretär: Hans Gfeller, Geschäftsführer, von Bern, in Flamatt, führen jeder einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

**Lebensmittelhandel**. — 1936. 26. Mai. In die Kommanditgesellschaft **Ernst Pfennlinger & Co**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1935, Seite 1847), Lebensmittel-Grosshandel, tritt als weitere Kommanditärin mit Fr. 2000 ein Martha Rosa Pfennlinger-Schneider, von Stäfa, in Basel. Die Ehegatten Pfennlinger-Schneider leben in Gütertrennung.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

**Sengerei, Bleicherei, Appretur usw.** — 1936. 19. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Zürcher & Co. In Liq.**, mit Hauptsitz in Speicher und Zweigniederlassung in Bühler, Sengerei, Bleicherei, Mercerisation, Färberei und Appretur usw. (S. H. A. B. Nr. 210 vom 9. September 1935, Seite 2256), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

**Aargau — Argovie — Argovia**

1936. 22. Juni. **Bat'a-Schuh-Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Chaussures Bat'a)**, mit Sitz in Möhlin (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1935, Seite 3198). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1936 wurde eine Abänderung des § 17 der Statuten beschlossen, wodurch indessen die früher publizierten Tatsachen keine Aenderung erfahren haben.

**Drogerie.** — 22. Juni. Inhaber der Firma **Hans Bach**, in Laufenburg, ist Hans Bach, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg. Drogerie. Marktplatz 191.

22. Juni. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Olsberg**, mit Sitz in Olsberg (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1933, Seite 2729). Aus dem Vorstände sind ausgeschieden Fritz Schneider, Vizepräsident, dessen Unterschrift damit erloschen ist, sowie Karl Schneider, Kassier. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt das bisherige Vorstandsmitglied Sebastian Bürgi, Landwirt, von und in Olsberg. Neu in den Vorstand wurden gewählt Arnold Leuenberger, von Wynigen, als Kassier, und Fritz Schneider, jun., von Buus, als Beisitzer, beides Landwirte in Olsberg. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

22. Juni. **Kraftwerk Laufenburg, Aktiengesellschaft** mit Sitz in Laufenburg (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1935, Seite 1272). Gaston von Murali ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An dessen Stelle wurde in der Generalversammlung vom 29. Mai 1936 als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Charles Thormann-Zahn, Direktor der Schweizerischen Kreditanstalt, von und in Bern. Er führt die Unterschrift nicht.

22. Juni. Die Firma **Chem. techn. Spezialitäten A.G. (Spécialités chimiques-techniques S. A.)**, in Baden (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1935, Seite 1679) hat in der Generalversammlung vom 2. Mai 1936 die Statuten revidiert und die Verlegung des Sitzes nach Zürich beschlossen. Nachdem die Gesellschaft seit 11. Mai 1936 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1936, Seite 1178) wird sie im Register des Kantons Aargau gelöscht.

22. Juni. **Krankenkasse Suhr, Genossenschaft** mit Sitz in Suhr (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1933 Seite 2983/84). In der Generalversammlung vom 1. März 1936 wurden eine Ergänzung des Art. 18 sowie eine Abänderung von Art. 24 der Statuten beschlossen, wodurch indessen die früher veröffentlichten Bestimmungen keine Aenderung erfahren haben.

22. Juni. Die **Käsergenossenschaft Balzenwil**, in Balzenwil, Gemeinde Murgenthal (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1932, Seite 496), hat an Stelle von Ernst Hänni zum Kassier gewählt Ernst Hasler, Landwirt, von Leimiswil (Bern), in Balzenwil, Gemeinde Murgenthal. Er führt die Unterschrift nicht.

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

**Damenschneiderei.** — 1936. 19. Juni. Inhaberin der Firma **Ernestine Dintheer**, in Kreuzlingen, ist Ernestine Dintheer geb. Schögl, von Riedt/Sulgen, in Kreuzlingen. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 Z. G. B. die Zustimmung erteilt. Mass. Damenschneiderei. Graberweg 3.

**Waadt — Vaud — Vaud****Bureau de Nyon**

**Charenterie.** — 1936. 20. Juni. **Louis Kirschmann**, à Nyon, charenterie (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> novembre 1927, page 1129, et 30 juin 1934, page 1813). Le titulaire Louis Kirschmann et son épouse Claire-Louise née Bassin, domiciliés à Nyon, ont, par contrat de mariage du 5 juin 1936, adopté le régime de la séparation de biens (art. 241 C. C. S.).

**Wallis — Valais — Vallesse****Bureau de Sion**

1936. 22. Juni. Le **Cercle Conservateur et Coopérative Concordia de Chamoson**, société coopérative de siège social à Chamoson (F. o. s. du c. du 7 septembre 1934, n° 209, page 2492), fait insérer qu'en assemblée générale du 3 juin 1934, il a été décidé d'émettre 343 bons de jouissance. En assemblée générale du 22 mars 1936, le conseil d'administration a été renouvelé comme suit: Oscar Crittin, instituteur, de et à Chamoson, président (inscrit); Albert Biollaz, piqueur, de et à Chamoson, secrétaire (inscrit); Fernand Posse, agriculteur, de et à Chamoson, vice-président; Joseph Pont, marchand de vins, de et à Chamoson, et Louis Carrupt, agriculteur, de et à Chamoson, membres (inscrits). La signature de André Roduit est radiée. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration.

**Genf — Genève — Ginevra**

**Café-brasserie.** — 1936. 19. Juni. Le chef de la maison **Joseph Bocquet**, à Carouge, est Joseph Bocquet, de Carouge, y domicilié. Café-brasserie. Place du Rondeau 9.

**Epicierie-laiterie.** — 19. Juni. La raison **Flora Pétry**, commerce d'épicierie-laiterie, à Genève (F. o. s. du c. du 26 septembre 1932, page 2281), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Epicierie-primeurs.** — 19. Juni. Le chef de la maison **Passuello**, à Genève, est Fortunato Passuello, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Commerce d'épicierie et primeurs. Rue de l'Ecole de Médecine 2.

19. Juni. Dans son assemblée générale du 20 avril 1932, la société anonyme dite: **Pompes funèbres générales S. A.**, ayant son siège à Lausanne et diverses succursales en Suisse, dont une notamment à Genève (F. o. s. du c. du 18 juin 1926, page 1117), a modifié l'article 19 de ses statuts. La modification qui intéresse les tiers est la suivante: La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé de 7 membres au moins et de 12 membres au plus. En outre, le conseil d'administration est actuellement composé de Eugène Faillietaz, président; Pierre Pupier; Edgar Husson; Jean Combe; Joseph Redard; Henri Zahnd; Georges Gross; Joseph Poncet (tous inscrits); Fernand Jouas, administrateur de sociétés, de nationalité française, à Paris; Henri Noël, administrateur

de sociétés, de nationalité française, à Paris; Emile Genton-Deprez (inscrit jusqu'ici comme directeur-général) et Henri André-Weith, négociant, de Portalban (Fribourg), à Lausanne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par le président du conseil d'administration signant collectivement avec un autre administrateur. Les pouvoirs de Emile Genton-Deprez sont modifiés en conséquence. Les administrateurs Soulange Renard; Joseph Husson; Léon-Claude Jouas et Victor Deprez, tous décédés, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. La signature sociale conférée à Fritz Leu, inspecteur général, est également éteinte.

19. Juni. La **Société Immobilière Route de Florissant 5**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 novembre 1930, page 2413), a porté son conseil d'administration à trois membres, qui sont: Jean-T. Lacroix, président, avocat, de Genève, à Chêne-Bougeries; Ory Taillard, secrétaire, avocat, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel) et Genève, à Genève et Roger Huelin, directeur, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur Henri Pittard, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Rôtisserie 1 (bureaux de la Société de Gestion de la Banque de Genève).

**Horlogerie, etc.** — 19. Juni. La société **Wittnauer et Cie, Société Anonyme**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 13 avril 1931, page 788), a, dans son assemblée générale du 6 juin 1936, modifié ses statuts en ce sens que les 50 actions de 1000 fr. chacune, composant le capital social, ont été annulées et remplacées par 5 actions de 10,000 fr. chacune, qui seront remises aux anciens actionnaires à raison d'une action nouvelle de 10,000 fr. pour 10 actions anciennes de 1000 fr. En conséquence, le capital social de 50,000 fr. sera dorénavant divisé en 5 actions de 10,000 fr. chacune, nominatives. Dans son assemblée générale du 17 juin 1936, ladite société a accepté la démission de Melle Martha-Sophie Wittnauer de ses fonctions d'administrateur, laquelle est radiée et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de Louis Chapon, président, (inscrit jusqu'ici comme secrétaire); Pierre Carteret, secrétaire, (inscrit jusqu'ici comme président) et Philippe Montant, gérant, de et à Genève (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir), lesquels continuent à engager la société en signant collectivement à deux.

19. Juni. Dans son assemblée générale du 16 juin 1936, dont procès-verbal authentique a été dressé par M<sup>e</sup> Pierre Jeandin, notaire à Genève, la **Société de Participations à des Entreprises Immobilières**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 19 octobre 1935, page 2588), a porté son capital social de 25,000 fr., à 40,000 fr. par l'émission de 75 actions nouvelles de 200 fr. chacune, de sorte que le capital est actuellement de 40,000 fr., divisé en 200 actions de 200 fr. chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

19. Juni. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Julien Baumgartner, notaire à Genève, le 18 juin 1936, il a été constitué, sous la dénomination de: **Société Immobilière Rue de l'Ecole de Médecine 7**, une société anonyme ayant son siège à Genève et dont la durée est indéterminée. Elle a pour objet l'achat, la gestion et la vente de tous immeubles. Elle acquiert notamment d'Armand Steulet, pour le prix de 140,000 fr. un immeuble situé à Genève, rue de l'Ecole de Médecine 7 (parcelle 3989 de la ville de Genève, section Plainpalais). Le capital social est de 10,000 fr., divisé en 10 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Pierre Poncet, régisseur, de et à Genève, a été élu seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Bd. Georges Favon 19 (bureaux de X. et P. Poncet, régisseurs).

**Ferblanterie, etc.** — 19. Juni. La raison **Vincent Prini**, entreprise de ferblanterie, plomberie et commerce d'articles de ménage, au Grand-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 14 juillet 1920, page 1359), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

**Ferblanterie, etc.** — 19. Juni. Le chef de la maison **Basile Prini**, au Grand-Lancy (Lancy), est Basile Prini, de Lancy, au Grand-Lancy (Lancy). Entreprise de ferblanterie, plomberie et commerce d'articles de ménage.

19. Juni. **Compagnie d'Etudes Financières**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 juin 1936, page 1483). Est nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, René Gampert, notaire, de Genève, à Pressy (Vandoeuvres), en remplacement de Julien Lanier, administrateur démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

19. Juni. Le **Syndicat des Patrons Tapissiers du Canton de Genève**, (en liquidation), société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> avril 1936, page 805), a, dans son assemblée générale du 15 mai 1936, nommé Georges Desponds, tapissier, d'Avusy, à Genève, en qualité de liquidateur, avec tous pouvoirs à cet effet. Les anciens membres du comité William Julliard, Adrien Weber et Henri Weber (inscrits) sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse de la société en liquidation: Bourg de Four 4, chez Georges et Robert Desponds.

19. Juni. **Maurice Laffly & Cie, Compagnie Privée de Compensation à Genève (Maurice Laffly und Co. Privat Verrechnungsgesellschaft Genf) (Maurice Laffly and Cy Private Company for Compensation Geneva) (Maurice Laffly e Co Compagnia privata di Compensazione in Ginevra)**, société en commandite avec siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 mars 1936, page 760). Les associés-gérants indéfiniment responsables Douglas-S. Conoley et Fal de Saint-Phalle se sont retirés dès le 16 juin 1936 de la société et sont en conséquence radiés. La société continue entre les associés restants sous la nouvelle raison sociale: **Maurice Laffly & Cie**. La maison indique comme genre d'affaires: exploitation d'un office de compensation à Genève, afin de contribuer par ce moyen à la réalisation de n'importe quelles opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières. La société veut notamment aider au développement du commerce international et peut dans cette intention, faire toutes les opérations ayant un rapport direct ou indirect avec son but principal.

19. Juni. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire à Genève, en date du 16 juin 1936, il a été constitué sous la dénomination de: **Compagnie privée de Compensation (Privat Verrechnungsgesellschaft) (Private Company for Compensation) (Compagnia privata di Compensazione)**, une société anonyme ayant pour objet la création et l'exploitation d'un office de compensation à Genève afin de contribuer par ce moyen à la

réalisation de n'importe quelles opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières. La société veut notamment aider au développement des échanges internationaux et peut, dans cette intention, faire tant pour son compte que pour le compte de tiers, toutes opérations ayant un rapport direct ou indirect avec son but principal. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 200,000 fr., divisé en 2000 actions, nominatives, de 100 fr. chacune. La « Compagnie privée de Compensation » doit à la société en commandite « Maurice Laffly & Cie, Compagnie Privée de Compensation à Genève », la somme de 100,000 fr. pour les études, travaux et démarches faits en vue de la constitution de la société, pour la cession d'une partie de sa raison sociale, soit « Compagnie privée de Compensation (Privat Verrechnungsgesellschaft) (Private Company for Compensation) (Compagnia Privata di Compensazione), des affaires en cours à ce jour et pour le bénéfice d'un réseau de correspondants en Europe et aux Etats-Unis. Cette créance est payée à la société en commandite « Maurice Laffly & Cie, Compagnie Privée de Compensation », par la remise de 1000 actions de la présente société, de 100 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 11 membres. Le conseil d'administration est composé de 5 membres, en les personnes de Henri Zullig, expert-comptable, de Genève, à Vandoeuvres, président, Maurice Laffly, industriel, de nationalité française, à Paris, vice-président; Alfred Clerc, gérant de fortunes, de et à Genève, secrétaire; Claude de Saint-Phalle, banquier, de nationalité française, à Paris, nommé administrateur-délégué et Paul Lenoir, régisseur, de Genève, à Vandoeuvres, lesquels signent collectivement à deux. Adresse de la société: Rue Diday 8 (chez Henri Zullig administrateur).

19 juin. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Jeandin, notaire à Genève, le 17 juin 1936, il a été constitué sous la raison sociale: **Pharmac S. A.**, une société anonyme qui a pour objet la représentation, l'achat et la vente de tous produits et spécialités pharmaceutiques et généralement toutes opérations quelconques se rapportant directement ou indirectement au but social. Sa durée n'est pas limitée. Son siège est à Genève. Le capital social est de 1000 fr., divisé en 10 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Les publications sont faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Edith Piaget, employée de commerce, des Bayards (Neuchâtel), à Genève, a été nommée unique administrateur, avec signature sociale individuelle. A été appelé aux fonctions de directeur, avec signature sociale individuelle, Louis Plantard, de nationalité française, domicilié à Genève. Adresse de la société: Chemin de Roches 2, au domicile du directeur.

Imprimerie-typographique. — 20 juin. La raison **Joseph Moret**, à Carouge (F. o. s. du c. du 27 juin 1929, page 1348), est radiée suite du décès du titulaire.

La maison est continuée, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Mme Moret**, à Carouge, par la veuve du précédent, Jeanne Moret, née Taponnier, de Presinge, domiciliée à Carouge. Exploitation d'une imprimerie-typographique. Rue Vautier 45.

Café-brasserie. — 20 juin. Suite du mariage de la titulaire **Veuve Alice-Virginie Babel**, née Chavanne, actuellement épouse séparée de biens et dûment autorisée de William-Charles Nizzola, de Carouge, domiciliée à Genève, la raison **Vve Babel**, café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 31 décembre 1935, page 3198), est modifiée en **Alice Nizzola**.

20 juin. L'inscription faite le 18 juin 1935, et publiée dans la F. o. s. du c. du 24 juin 1935, page 1608, au nom de la **Société Immobilière Bon Air Mon Repos I**, avec siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 juillet 1934, page 1930), est annulée, cette inscription concernant la **Société Immobilière Bon Air Mon Repos J**.

**Société Immobilière Bon Air Mon Repos J**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 juillet 1934, page 1930). Maurice Herren, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Lucien Thévenoz, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Petitot 10 (Bureau de Maurice Herren).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 88430. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1936, 18 Uhr.  
Emil Reichmuth, Rolandstrasse 15, Zürich 4 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Eis-Creme.

# JCE-CREAM „Essfill“

Nr. 88431. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1936, 7 Uhr.  
Schweizerischer Zentralverein für das Blindenwesen, St. Leonhardstrasse 32, St. Gallen (Schweiz). — Kollektivmarke.

Bürstenwaren, Korbwaren, Sesselgeflechte, Strickarbeiten, Türvorlagen und Matten, von Blinden und Sehgeschwachen hergestellt.



(Die Marke wird schwarz auf gelbem Grund ausgeführt.)

Nr. 88432. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1936, 20 Uhr.  
René Dunstheimer-Rogg, Vorstadt 35, Schaffhausen (Schweiz).  
Handelsmarke.

Gold- und Silberwaren.



Nr. 88433. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1936, 19 Uhr.  
Nahrungsmittelfabrik Affoltern a. Albis, Affoltern a. Albis (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Teigwaren und andere Nahrungs- und Genussmittel.

# Rüschele

Nr. 88434. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1936, 19 Uhr.  
Nahrungsmittelfabrik Affoltern a. Albis, Affoltern a. Albis (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Teigwaren und andere Nahrungs- und Genussmittel.

# Frisolettes

Nr. 88435. Date de dépôt: 29 mai 1936, 19 h.  
Laboratoires Sauter Société Anonyme, 57, route de Lyon, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique.

Emplâtres, sparadraps.

# CHROMOPLAST

Nr. 88436. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1936, 19 Uhr.  
Sport A. G., Unterer Quai 31 a, Biel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder, Rahmen von Fahrrädern, Fahrradteile, Motorräder und andere Fahrzeuge; Batterien, Akkumulatoren und Laternen jeder Art nebst allen Bestandteilen zu den vorstehend erwähnten Artikeln; Pneumatik, Gummwaren.



Nr. 88437. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1936, 12 Uhr.  
Norbert Gensch, Central-Apotheke, Schwandelstrasse 2, Thalwil (Schweiz). — Fabrikmarke.

Pharmazeutische Spezialität gegen alle Formen von Blutzirkulationsstörungen.



Nr. 88438. Date de dépôt: 4 juin 1936, 19 h.  
Matter et Cie., société anonyme, rue Langalerie 1 bis, Lausanne (Suisse).  
Marque de commerce.

Pipes à fumer.

# SKI-PIPE

Nr. 88439. Date de dépôt: 4 juin 1936, 18 $\frac{3}{4}$  h.  
Société Anonyme du Primagaz, rue Caroline 4, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec extension des produits de la marque n° 85051. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 juin 1936).

Hydrocarbures liquides, brûleurs, calorifères, articles pour cuisines, appareils pour bains et douches, articles d'éclairage, de chauffage et de cuisson.

# Primagaz

Nr. 88440. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1936, 18¼ Uhr. Dr. Ernst Plattner, Apotheker, Oberstadt 2, Schaffhausen (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 37770 von Ferd. Hürlimann, Apotheker, Schaffhausen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Januar 1936 an.)

Eisenhaltige Erzeugnisse, nämlich: Nerven-, Nähr- und Kräftigungsmittel bei Blutarmut, Bleichsucht, allgemeiner Schwäche und nervösen Zuständen.

## FERRAN

Nr. 88441. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1936, 18¼ Uhr. Dr. Ernst Plattner, Apotheker, Oberstadt 2, Schaffhausen (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 38587 von Ferd. Hürlimann, Apotheker, Schaffhausen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juni 1936 an.)

Sarsaparill-Blutreinigungsmittel (Elixir, Pillen etc.).

## SARSAN

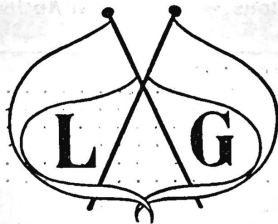
Nr. 88442. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1936, 18¼ Uhr. Dr. Ernst Plattner, Apotheker, Oberstadt 2, Schaffhausen (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 38588 von Ferd. Hürlimann, Apotheker, Schaffhausen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juni 1936 an.)

Mittel gegen Rheumatismus, Neuralgie etc., als Balsam, Salbe, Tabletten.

## RHEUMEX

Nr. 88443. Date de dépôt: 8 juin 1936, 15 h. Fabrique d'horlogerie La Glycine (La Glycine Watch factory) (Uhrenfabrik la Glycine), Rue Frédéric Ingold 3, Bienne (Suisse). Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 38644. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 juin 1936.)

Montres, parties de montres, bijouterie, étuis.



Nr. 88444. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1936, 16 Uhr. Chlorosan A.-G. Chemisch-therapeutische Präparate, Zofingen (Schweiz). Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 38550. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juni 1936 an.)

Chemisch-therapeutisches Präparat.



Nr. 88445. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1936, 16 Uhr. Chlorosan A.-G. Chemisch-therapeutische Präparate, Zofingen (Schweiz). Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 38552. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juni 1936 an.)

Chemisch-therapeutisches Präparat.



Nr. 88446. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1936, 16 Uhr. Chlorosan A.-G. Chemisch-therapeutische Präparate, Zofingen (Schweiz). Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 38915. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juni 1936 an.)

Heilmittel.

## PHYLLAN-BÜRGI

Nr. 88447. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1936, 18¼ Uhr. Apotela Aktiengesellschaft, Nürnbergstrasse 19, Zürich (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Artikel, medizinische Präparate.

## CRYSALIS

Nr. 88448. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1936, 8 Uhr. Aktiengesellschaft für Textil-Industrie in Basel, Marktgasse 6, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zwirnhaarstoff.



Nr. 88449. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1936, 8 Uhr. Aktiengesellschaft für Textil-Industrie in Basel, Marktgasse 6, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zwirnhaarstoff mit Wolle.



### Transmissions — Uebertragungen

Nr. 60057. — A. G. Petitat «Pharmacie Centrale», Yverdon (Suisse). — Transmission à Cépha, Spécialités pharmaceutiques A. G. Petitat, Société anonyme, Yverdon (Suisse). — Enregistré le 11 juin 1936.

Nr. 67854. — Charles Nicolet, Tramelan-dessus (Suisse). — Transmission à Montres Nitella, Société Anonyme, rue Neuve 11, Tramelan-dessus (Suisse). — Enregistré le 10 juin 1936.

Nr. 73782. — Ida Wydler-Kälin, Bern (Schweiz). — Uebertragung an Werner Bühler, 82 Schwarztorstrasse, Bern (Schweiz). — Eingetragen am 12. Juni 1936.

Nr. 86484. — Pneuba A. G., Basel (Schweiz). — Uebertragung an Marie Weber-Senn, Jakob Burekhardtstrasse 30, Basel (Schweiz). — Eingetragen am 12. Juni 1936.

### Vereinigte Bern-Worb-Bahnen

5½ % Obligationen anleihen von Fr. 1,500,000 vom 30. Juni 1927. Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen, vom 20. Februar 1918, nebst Ergänzungen vom 25. April 1919, 20. September 1920 und 1. Oktober 1935, werden die Obligationäre eingeladen, an der am Mittwoch, den 15. Juli 1936 um 3 Uhr (Präsenzliste von 2¼ Uhr an) im Hotel Sternen in Worb unter der Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

#### Obligationärversammlung

teilzunehmen zur Beschlussfassung über folgende Anträge:

1. Verlängerung der Anleihezeitdauer bis 30. Juni 1946.
2. Ermässigung des festen Zinsfusses vom 1. Januar 1936 an bis zum Ablauf der verlängerten Anleihezeitdauer auf 4 %, sodass die Halbjahrescoupons am 31. Dezember und 30. Juni jeweils mit Fr. 20 eingelöst werden. Ausserdem wird ein vom Betriebsergebnis abhängiger veränderlicher Zusatzzins von jährlich maximal 1 % (insgesamt also maximal bis zu 5 %) jeweils am 30. Juni des folgenden Jahres nachbezahlt.
3. Bezeichnung eines Gläubigervertreeters.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am 14. Juli bei der Kantonalbank von Bern in Bern oder bei der Ersparniskasse Konolfingen, Filiale Worb, zu deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich.

Der am 30. Juni 1936 fällige wendende Semestercoupon ist vorläufig gestundet und wird nach Zustandekommen der beantragten Beschlüsse mit Fr. 20. — eingelöst werden. (A. A. 97\*)

Lausanne, den 15. Juni 1936. Jaeger, Bundesrichter.

Spar- und Leihkasse Jaun Jahresrechnung 1935					
Aktiva		Passiva			
Kassabestand am 31. Dezember 1935	Fr. 9,410	Ct. 01	Aktion . . . . .	Fr. 10,000	Ct. —
Hypothekar-Obligationen	173,464	01	Reservenfond . . . . .	11,067	11
Wechsel	163,209	—	Einlagen . . . . .	460,657	59
Kreditbriefe	119,932	—	Schulsparkassen: Einlagen	6,414	10
Bank-Guthaben	18,577	10	An Rückdiskont (von vorausbezahlten Wechselszinsen)	1,543	20
An verfallenen und Ratazinsen	6,344	45	Gewinn 1935 . . . . .	1,309	01
Mobilien	54	45			
	490,991	01		490,991	01
Soll		Gewinn- und Verlustrechnung 1935		Haben	
Einlage-Zinse	Fr. 10,769	Ct. 26	Interessen-Saldo	Fr. 14,801	Ct. 76
Einlage-Zinse der Schulsparkasse	224	65	Bank-Interessen	544	55
Bilanz an Verwaltung	3,643	89	Gewinn 1934	682	74
Reserven-Einlagen	4	24			
Gewinn 1935	1,387	01			
	16,029	05		16,029	05

(A. G. 103)

Caisse d'Epargne de Promasens					
Bilan au 31 décembre 1935 (après approbation de l'assemblée générale du 5 avril 1936)					
Actif		Passif			
Caisse et compte de chèques postaux	Fr. 8,911	Ct. 61	Engagements en banque à terme	Fr. 269,988	Ct. 08
Effets de change	98,295	55	Dépôts en caisse d'épargne	883,868	56
Comptes-courants débiteurs en blanc	1,702	60	Obligations et bons de caisse	2,500	—
Comptes-courants débiteurs gagés	156,727	55	Autres postes de l'actif:		
Comptes-courants débiteurs garantis par cr. hypothéc.	672,769	15	Prov. pr. créances douteuses	61,512	95
Avances et prêts à terme garantis par cr. hypothéc.	77,769	35	Divers	2,677	05
Avances en cptes-crts. et prêts à des corp. de droit publ.	26,068	60	Reserves	1,111	77
Titres et participations permanentes	6,200	—			
Autres immeubles	165,424	15			
Autres postes de l'actif	7,789	85			
	1,221,658	41		1,221,658	41
Doit		Compte de profits et pertes au 31 décembre 1935		Avoir	
Intérêts débiteurs	Fr. 48,440	Ct. 88	Intérêts créanciers	Fr. 50,398	Ct. 15
Organe de la banque et personnel	3,520	15	Produit du portefeuille effets	7,172	85
Frais généraux et frais de bureau	3,827	30	Produit des immeubles	2,220	30
Impôts et taxes	1,380	15			
Frais généraux sur immeubles	1,511	05			
Bénéfice net	1,111	77			
	59,791	30		59,791	30

(A. G. 104)

Caisse d'Epargne et de Prêts des Communes d'Autigny, Cottens et Chénens, à Autigny					
Bilan au 31 décembre 1935					
Actif		Passif			
Caisse	Fr. 23,050	Ct. 85	Engagement en banque à terme	Fr. 120,000	Ct. —
Avoir en banque à vue	40,347	—	Comptes créanciers à vue	50,383	30
Effets de change	31,054	—	Dépôts en caisse d'épargne	897,884	55
Comptes-courants débiteurs en blanc	46,334	15	Obligations	702,498	—
Comptes-courants débiteurs gagés dont garantis par créances hypothécaires 28,841.85	268,300	40	Autres postes du passif	17,705	25
Avances et prêts à terme garantis par créances hypoth.	1,005,995	—	Reserves	200,732	40
Avances en compte-courant et prêts à des corporations de droit public	171,600	30			
Placements hypothécaires	305,330	—			
Titres	55,200	—			
Autres postes de l'actif	41,991	80			
	1,989,203	50		1,989,203	50
Dépenses		Comptes profits et pertes au 31 décembre 1935		Recettes	
Intérêts débiteurs	Fr. 66,678	Ct. 90	Intérêts créanciers	Fr. 78,397	Ct. 70
Organe de la banque et personnel	4,615	—	Produit du portefeuille effets	2,288	40
Frais généraux et frais de bureau	3,517	15	Produit du portefeuille des titres	585	85
Impôts	1,131	10	Divers	186	60
Pertes et amortissements	810	—			
Bénéfice net	4,706	40			
	81,458	55		81,458	55

(A. G. 106)

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

#### Aufforderung zur Anmeldung schweizerischer kommerzieller Forderungen auf Polen

Im Hinblick auf die demnächst mit Polen stattfindenden Verhandlungen zum Zweck der Regelung des Zahlungsverkehrs mit diesem Lande, fordert hiemit die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements die in der Schweiz domizilierten natürlichen und juristischen Personen und Handelsgesellschaften auf, der Schweizerischen Verrechnungsstelle in Zürich ihre kommerziellen Forderungen auf Polen bis spätestens 10. Juli 1936 anzumelden. Es betrifft dies Forderungen, die herrühren aus der Lieferung von Waren schweizerischen oder drittländischen Ursprungs, aus Dienstleistungen, aus dem Bereich des geistigen Eigentums, aus Nebenwesen usw.

Die Forderungen müssen der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Börsenstrasse 26, Zürich, mit speziellem Formular das sowohl bei deren Sitz als auch bei den Sitzen, Zweiganstalten und Agenturen der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden kann, angemeldet werden. Die Gläubiger haben die fälligen und die bis zum 15. Juli 1936 verfallenden Forderungen getrennt von den nach dem 15. Juli 1936 fällig werdenden aufzuführen. Forderungen, die nach der Anmeldung entstehen, sind unverzüglich mit dem gleichen Formular ebenfalls anzumelden.

In der Anmeldung sind nur die Totalbeträge in Schweizerfranken anzugeben. Forderungen in fremder Währung sind zum Tageskurs in Schweizerfranken umzurechnen. Unter der Rubrik «Konsignationslager» ist der zurzeit gültige Handelswert des Lagers in Schweizerfranken anzugeben. Der Anmeldung sind keine Belege beizufügen.

Firmen, die dieser Aufforderung zur Forderungsanmeldung nicht oder nicht in genügender Weise nachkommen, haben zu gewärtigen, dass ihnen aus der Nichtanmeldung bei der bevorstehenden Regelung des Zahlungsverkehrs mit Polen Nachteile erwachsen.

146. 25. 6. 36.

#### Recensement des créances commerciales suisses sur la Pologne

En vue des pourparlers qui auront lieu prochainement afin de régler le trafic des paiements avec la Pologne, la Division du Commerce du Département fédéral de l'Economie publique invite par le présent avis les personnes physiques et morales, de même que les sociétés commerciales domiciliées en Suisse à faire connaître avant le 10 juillet 1936 au plus tard à l'Office suisse de compensation à Zurich leurs créances commerciales sur la Pologne. Sont considérées comme créances commerciales: les créances résultant de la livraison de marchandises d'origine suisse ou originaires de pays tiers, de prestations de services, les créances relevant du domaine de la propriété intellectuelle, les frais accessoires, etc.

Les créances doivent être communiquées à l'Office suisse de compensation, Börsenstrasse 26, à Zurich, au moyen du formulaire spécial qui peut être obtenu à son siège, de même qu'aux sièges, succursales et agences de la Banque Nationale Suisse. Les créanciers devront indiquer séparément les créances échues ou échéant jusqu'au 15 juillet 1936 et les créances arrivant à échéance après le 15 juillet 1936. Les créances qui naîtront postérieurement à la date de la première communication devront également être communiquées, sans délai, au moyen du même formulaire.

On ne devra faire figurer sur les formulaires que les montants globaux en francs suisses. Les créances libellées en monnaie étrangère seront con-

verties en francs suisses au cours du jour. Sous la rubrique spéciale «dépôts en consignation», on mentionnera en francs suisses la valeur commerciale courante du dépôt. On ne joindra au formulaire prescrit aucune pièce justificative quelconque.

Les maisons, qui omettraient de donner suite ou ne se conformeraient pas suffisamment aux dispositions du présent avis relatif au recensement des créances commerciales suisses sur la Pologne, doivent s'attendre à subir, lors de la prochaine réglementation du règlement des paiements avec ce pays un certain préjudice du fait de leur refus d'annoncer leurs créances.

146. 25. 6. 36.

### Avis de dissolution et sommation aux créanciers

Dans son assemblée générale du 20 mai 1936 la société anonyme **Néo-Décolletage à Bienne**, a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation. Conformément aux dispositions de l'article 665 du C. O. les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 25 juillet au liquidateur: **W. Louys**, expert-comptable, 111, faubourg du Lac, Bienne. 1769

Bienne, le 20 juin 1936.

Le liquidateur.

## LONGA Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 10. Juli 1936, vormittags 11 1/2 Uhr, im kleinen Konzertsaal des Stadtkasinos in Basel.

#### TAGESORDNUNG:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 29. Juni bis spätestens den 4. Juli bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden: in Basel: bei der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 72, beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Ehinger & Co.; in Bern: bei der Berner Handelsbank; in Genf: beim Schweizerischen Bankverein; in Zürich: beim Schweizerischen Bankverein.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie die Berichte des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren stehen bei den obigen Stellen vom 1. Juli an zur Verfügung der Aktionäre. (4736 Q) 1788 i

Basel, den 24. Juni 1936.

Der Verwaltungsrat.

## Linoleum-Aktiengesellschaft Giubiasco (Schweiz)

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 11. Juli 1936, vormittags 10 Uhr, im Saale «Zur Kaufleuten», in Zürich (Pelikanstrasse 18).

#### TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1935, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für 1936.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935, sowie der Rechnungsrevisorenbericht sind vom 1. Juli an im Bureau der Gesellschaft in Giubiasco zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können ihre Stimmkarte bis einschliesslich 6. Juli gegen Hinterlegung der Aktien bei folgenden Banken beziehen:

Eidgenössische Bank A.-G., Zürich, und deren Filialen;  
Schweizerische Bankgesellschaft;  
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona.

Giubiasco, im Juni 1936.

(5642 O) 1787 i

Der Verwaltungsrat.

## Continentale Linoleum-Union, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 11. Juli 1936, vormittags 11 Uhr, im Saale zur «Kaufleuten» in Zürich (Pelikanstrasse 18).

#### TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1935, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1936.

Der gedruckte Jahresbericht nebst Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht stehen vom 1. Juli an bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Zürich und ihren Comptoirs zur Verfügung der Aktionäre.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom 29. Juni bis 8. Juli, abends 4 Uhr, bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Zürich und ihren Comptoirs, sowie bei der Deutschen Bank und Discount-Gesellschaft in Berlin und ihren sämtlichen Niederlassungen gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden. Nach dem 8. Juli werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben. (7963 Z) 1772 i

Zürich, im Juni 1936.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Dr. Franz A. Boner**.

### Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 25. Juni an — Cours de réduction dès le 25 juin

Belgien Fr. 52.10; Dänemark Fr. 69.15; Danzig Fr. 58.35; Deutschland Fr. 124.—; Frankreich Fr. 20.34; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 91.25; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.08; Marokko Fr. 20.34; Niederlande Fr. 208.45; Oesterreich Fr. 57.75; Polen Fr. 58.35; Schweden Fr. 79.85; Tschechoslowakei Fr. 12.80; Tunesien Fr. 20.34; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

## Avis de dissolution et sommation aux créanciers

L'assemblée générale du 25 avril 1936 de la société anonyme **Fritz Moser à St-Aubin Neuchâtel**, a décidé la dissolution de la dite société qui est entrée en liquidation.

Conformément aux dispositions de l'article 665 du C. O. les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 25 juillet au liquidateur: **W. Louys**, expert-comptable, 111, Faubourg du Lac, Bienne. 1770

Bienne, le 20 juin 1936.

Le liquidateur.

### Actions Priv.

### § 6. — Cum. American European Securities Company

Un dividende de 4 mois au 30 novembre 1932 sera payable dès le 29 juin 1936 contre présentation des certificats inscrits au nom de **MM. A. Iselin & Co.**, à raison de \$ 2.— par action, en chèque sur New-York ou en francs suisses au cours du chèque dollars, chez **MM. Pictet & Cie**, 6, Rue Diday, Genève. (119-9 x) 1801 i

## DOLDERBAHN Aktiengesellschaft Zürich

### Einladung

### zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 26. Juni 1936, 18 Uhr

ins Waldhaus Dolder, Zürich 7

#### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über das Jahr 1935. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.

Der Geschäftsbericht mit Rechnungen und dem Bericht der Kontrollstelle kann vom 19. Juni an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden. Ebenfalls werden vom gleichen Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgestellt.

Zürich, den 12. Juni 1936.

(OF 21517 Z) 1635 i

Der Verwaltungsrat.

## „SUPRENA“ Aktiengesellschaft für Vermögensanlagen, Zug

### Einladung zur 20. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 4. Juli 1936, vormittags 1/2 12 Uhr, im Geschäftshaus «zum Phönix» in Zug

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung über das verflossene Geschäftsjahr, nach vorausgegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Beschlussfassung über die Liquidation der Gesellschaft.
5. Feststellung der tatsächlich durchgeführten Liquidation und Genehmigung der Liquidationsrechnung.
6. Beschlussfassung betreffend sofortige Auszahlung der Liquidationsquoten an die Aktionäre und Löschung der Gesellschaft im Handelsregister.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. (34141 Lz) 1784 i

Zug, den 23. Juni 1936.

Der Verwaltungsrat.

## Immobilien-Verwertungs-Aktiengesellschaft

### Zürich

## Dividenden-Auszahlung

pro 1935/36

Laut Beschluss der 13. ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1936 gelangt auf dem Aktienkapital für das Geschäftsjahr 1935/36 eine Dividende von 4 % zur Auszahlung.

Die Dividende kann von den Aktionären gegen Vorlage oder Einsendung des Aktien-Lieferscheines an der Couponskasse der Aktiengesellschaft **Leu & Co.** in Zürich in Empfang genommen werden, abzüglich 6 % eidg. Dividendensteuer. Die Lieferscheine werden entsprechend abgestempelt und hierauf zurückgegeben. (8005 Z) 1798 i

Zürich, den 22. Juni 1936.

Der Verwaltungsrat.



**Pochtenalp - Hotel Waldrand**  
**Berner Oberland** (unterhalb Griesalp)  
 Saison: bis 20. Sept. Pfrchtiger Ferienaufenthalt. Ruhe, Erholung, Butterküche, Ausgangspunkt für die verschiedenen Berg- und Passstouren. Viele Naturwunder, Prachtige Spaziergänge. Pension Fr. 7.- bis 7.50. Elektrisches Licht, Autokurs ab Reichenbach. Prospekte gerne durch Familie Sommer. 1642

**Wir würden uns**  
 an Handels- / Industrie-Unternehmen  
**mit Fr. 100,000.- bis 200,000.- beteiligen**  
 Anfragen von Firmen, die in moral. und finanz. Hinsicht Garantie bieten, sind zu richten unter Chiffre B 7974 Z an Publicitas Zürich. 1777

**Schweizerische Treuhandgesellschaft**  
 Zürich BASEL Genf  
 Bahnhofstrasse 60 St. Albananlage 1 Rue du Mont-Blanc 3  
 168

**A. G. Grand Hotel St. Moritz, St. Moritz**

Wir beehren uns, hierdurch die Herren Aktionäre zu unserer Mittwoch, den 8. Juli 1936, nachmittags 3 1/4 Uhr, im Grand Hotel St. Moritz stattfindenden

**ordentlichen Generalversammlung**

höflich einzuladen.

**TRAKTANDEN:**

1. Vorlage der Jahresrechnung 1935/36.
2. Genehmigung derselben.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Umfrage.

Die Bilanz per 30. April 1936 nebst Gewinn- und Verlustrechnung pro 1935/36, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen ab 1. Juli 1936 im Verwaltungsbureau der Gesellschaft in St. Moritz zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre auf. 1793 i

Samaden, den 23. Juni 1936.

Im Auftrage des Verwaltungsrates,  
 Der Präsident: J. Töndury.

**Zürcher Dampfboot-Aktien-Gesellschaft**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, den 29. Juni 1936, um 16 Uhr  
 im Hotel „Rössli“ in Stäfa

**Geschäfte:**

1. Protokoll der letztjährigen Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1935, Bericht und Antrag der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Wahlen nach Massgabe von § 18 der Statuten.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Betriebsrechnung und Bilanz, sowie Eintrittskarten für die Generalversammlung können, gegen Ausweis des Aktienbesitzes, von heute an von unserm Verwaltungsbureau in Zürich-Wollishofen bezogen werden. Die Eintrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt mit unsern sämtlichen Schiffen zwischen Zürich und Rapperswil. (7889 Z) 1734 i

Zürich, den 18. Juni 1936.

Namens des Verwaltungsrates,  
 Der Präsident: Fritz Weber.

**MONTERRAT A.G., Zug**

Wir beehren uns, die Herren Aktionäre zu der am Samstag, den 4. Juli 1936, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Mandataria, Bahnhofstrasse Nr. 23, Zug, stattfindenden

**6. ordentlichen Generalversammlung**

unserer Gesellschaft einzuladen.

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1935, nach vorausgehender Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Decharge an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle werden von heute an am Sitze der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht aufliegen. Die Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zur Eröffnung der Versammlung von der Mandataria, Zug, bezogen werden. (7989 Z) 1783 i

Zug, den 25. Juni 1936.

Der Verwaltungsrat.

**Compagnie du Chemin de fer funiculaire Vevey-Chardonne-Mont-Pélerin, à Vevey**

Le conseil d'administration de la Compagnie du Chemin de fer funiculaire Vevey-Chardonne-Mont-Pélerin à Vevey convoque Messieurs les actionnaires en **assemblée générale ordinaire** pour le samedi 27 juin 1936, à 16 h. 15, au Tea-Room, Buffet de la Gare du Mont-Pélerin avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration.
2. Lecture du rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires du jeudi 18 au vendredi 26 juin 1936, au siège de la compagnie, à la Gare de Vevey-Plan, où l'on délivrera les cartes d'admission à l'assemblée sur indication des numéros des titres. Ces cartes donnent droit au libre parcours sur la ligne e jour de l'assemblée générale. 1658

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

1/3 Farbbänder Fr. 1.15  
 TRI-ERGON A.-G., ZÜRICH  
 PREIS Löwenstr. 11, Tel. 51.464

**PATENTE**  
 H. KIRCHHOFFER  
 ZÜRICH, LÖWENSTR. 51

Bei Bedarf von

**Packseilen**  
 und  
**Packschnüren**


2, 3 und 4fach Cordel, lohnt es sich bestimmt, Offerten einzuholen bei der mech. Seilerei K. Riehl-Glarner, Glarus. 1800

**Employé**

Suisse romand, parlant allemand, actif, connaissant à fond la branche papeter et routiné dans tous travaux de bureau cherche situation. Prétentions modestes. Offres sous chiffre T. 62525 X. a Publicitas Genève. 1786

**Handels- & Rechts-Auskünfte**

Reueign. commerc. & juridiq.  
**Aarau:** Sandmeier, Adv. Ink. Bellinzona: R. Eusebio, Adv. Ink. Int., Tel. 612. **Bern:** Gläubigerschutz-Verb., Bürgerhaus, Ink. u. Ausk. Genève: Me L. Willemain, avocat, Ceard 13, Adv. Ink. Locarno: Janner & Nessi, Treuhand-, Inkasso-, Ausk. Lugano: Dr. Pozzi & Dr. Flutsch, Adv. & Not., T. 23.252. **Luzern:** Balmer-Ott, Sachwalter. **Fr. Widmer** Inf. Ink. **Olten:** Eugen Nagel, Treuhand-Notariat, Tel. 3634. **St. Gallen:** Max Baumann, Rechts- u. Incassobureau. **Wohlen (Aarg.):** Schmidli A. & M., Notariat, Inkassi. 1791

**KOHLEN-PAPIER**  
  
**COLOMBA**  
 Ist Schweizerfabrikat und verdient den Vorzug  
**Lichtecht · Griffrein · Ergiebig**  
 Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten nur diese einheimische, jeder Konkurrenz ebenbürtige Marke

**„La Difesa“ S.A. LUGANO**  
 Via Maghetti 2  
**Inkassi** im Kanton Tessin. Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte. 130-1

**Rechnungsruf**  
 Ueber den Nachlass der am 16. Mai 1936 verstorbenen **Frau Alice Nyffeler, geb. Potter** Johann Gottfrieds sel. Witwe, von Huttwil, gewes. Privatiers in **Kirchberg** (Kt. Bern), wird durch den unterzeichneten Notar ein Erbschaftsinventar aufgenommen.  
 Rechtlich begründete Forderungen und Bürgschaftsansprachen an den Nachlass der Erblasserin sind bis und mit dem 25. Juli 1936 schriftlich beim unterzeichneten Notar anzumelden.  
 Eingesetzter Willensvollstrecker gemäss letztwilliger Verfügung: Herr W. Wermuth, Fürsprecher, in Kirchberg.  
 Wynigen, den 18. Juni 1936.  
 Der Beauftragte:  
**G. Ruchti, Notar.** 1791

**Kaufmann, 43jährig, mit Auslandpraxis, sucht sich mit** 1799'

**Fr. 50-100,000**  
 an bestehendem Unternehmen aktiv zu beteiligen. — Offerten von seriösen Firmen werden streng diskret behandelt und sind erbeten unter Chiffre N 7997 Z an Publicitas Zürich.

**SUCHARD S.A.**  
**Remboursement d'obligations 5% de l'Emprunt de Fr. 3,000,000 de 1913**  
 Les obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage au sort du 23 juin 1936:

22	293	772	1200	1363	1666	1828	2289	2500	2756
48	332	778	1202	1370	1667	1911	2307	2549	2823
54	400	879	1208	1391	1672	1914	2320	2553	2850
171	406	886	1210	1410	1691	1973	2334	2567	2861
176	484	994	1221	1423	1697	1991	2337	2619	2892
190	532	1010	1240	1433	1717	1994	2347	2643	2922
213	571	1021	1298	1479	1728	2095	2380	2645	2923
221	664	1026	1301	1502	1774	2178	2419	2662	2978
234	722	1065	1318	1601	1799	2231	2434	2667	2980
282	764	1142	1355	1637	1811	2269	2462	2723	2997

Le remboursement se fera, sans frais, dès le 30 septembre 1936 aux caisses: de la Banque Cantonale Neuchâtoise et au siège de la Société.  
 Les obligations appelées au remboursement cesseront de porter intérêt dès le 30 septembre 1936.  
 Obligations sorties antérieurement et non rentrées: Série 5% de 1913 N° 1781 (30 septembre 1935) et Série B 4% de 1910 N° 4836 (30 juin 1935), Liestal, le 23 juin 1936. **Suchard S. A.**

— Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berna